

31997R1488

L 202/12

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

30.7.1997

**REGULAMENTUL (CE) NR. 1488/97 AL COMISIEI
din 29 iulie 1997**

de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acestora pe produsele agricole și alimentare

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului din 24 iunie 1991 privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acestora pe produsele agricole și alimentare ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 418/96 al Comisiei ⁽²⁾, în special articolul 13,

întrucât, în temeiul dispozițiilor articolului 7 alineatul (1bis) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (1) din regulamentul menționat nu se aplică produselor care, înaintea adoptării regulamentului, erau utilizate, în mod curent, în conformitate cu codurile de practică ale agriculturii ecologice aplicate pe teritoriul Comunității;

întrucât mai multe state membre au comunicat Comisiei informațiile necesare privind produsele utilizate, în mod curent, în agricultura ecologică pe teritoriul lor, înaintea datei de 24 iunie 1991 și care nu figurează în anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91; întrucât acestea au indicat, de asemenea, că produsele în cauză sunt încă autorizate în statul membru în cauză, în domeniul agriculturii, în general; întrucât, după examinarea cererilor statelor membre, se dovedește necesară includerea, în acest stadiu, a produsului numit „argile” sub formă de modificare suplimentară, precum și a următoarelor produse, ca produse fitosanitare: azadiractina, ceara de albine, anumiți compuși ai cuprului, etilena, gelatina, alaiunul de potasiu, polisulfură de calciu, lecitina, extractul de *Nicotiana tabacum*, preparatele din microorganisme, uleiurile minerale, permanganatul de potasiu și nisipul cuarțos;

întrucât, în acest cadru, este necesară și includerea altor produse (compost de deșeuri menajere, var rezidual de la fabricarea zahărului) utilizate în prezent în Austria, Finlanda și Suedia;

întrucât, de asemenea, mai multe state membre au solicitat ca și alte îngrășăminte, produse fitosanitare și produse utilizate în agricultură să fie incluse în anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 pentru a permite utilizarea produselor în cauză în agricultura ecologică; întrucât, după examinarea cererilor, s-a constatat că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 7 alineatul (1) din regulamentul menționat, în privința fosfatului diamoniacal și a

anumitor piretroide, deoarece sunt autorizate doar pentru capcane, iar în privința proteinelor hidrolizate, în cazul în care sunt utilizate pentru capcane sau alte sisteme autorizate, în combinație cu alte produse fitosanitare prevăzute la punctul (B) din anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91;

întrucât, în cazul compostului de deșeuri menajere, varului rezidual de la fabricarea zahărului, extractului de *Nicotiana tabacum*, compușilor cuprului, uleiurilor minerale, capcanelor cu metaldehidă și piretroide, includerea ar trebui efectuată pe o perioadă limitată de cinci ani, în așteptarea rezultatelor altei examinări, având drept obiectiv redefinirea cerințelor sau eventuala înlocuire a produselor în cauză cu alte soluții; întrucât această examinare trebuie efectuată cât mai curând posibil, pe baza informațiilor complementare care trebuie furnizate de către statele membre care doresc să mențină produsele în cauză;

întrucât, pentru anumite îngrășăminte și pentru toate produsele fitosanitare, trebuie stabilite condiții de utilizare restrictive și/sau cerințe privind compoziția; întrucât este necesară stabilirea, în special pentru compușii cuprului și extractul de *Nicotiana tabacum*, în orice caz, până la 30 iunie 1999, a unor condiții de utilizare chiar mai stricte pentru anumite culturi și/sau organisme dăunătoare;

întrucât s-a dovedit că anumite produse fitosanitare prevăzute de partea B a anexei II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 nu au fost utilizate și, în consecință, pot fi eliminate din anexa în cauză;

întrucât unele state membre au solicitat includerea unor produse în anexa VI la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și introducerea unor condiții de utilizare mai stricte pentru anumite produse care nu sunt de origine agricolă ce figurează deja în anexa menționată și au înaintat Comisiei cereri în acest sens; întrucât, după examinare, s-a constatat că cererile privind produsele în cauză satisfac cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și la articolul 2 din Regulamentul Comisiei (CEE) nr. 207/93 al Comisiei ⁽³⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 345/97 ⁽⁴⁾;

întrucât este necesară autorizarea unui termen de grație pentru desfacerea stocurilor de produse eliminate sau autorizate numai în anumite condiții stricte;

⁽¹⁾ JO L 198, 22.7.1991, p. 1.

⁽²⁾ JO L 59, 8.3.1996, p. 10.

⁽³⁾ JO L 25, 2.2.1993, p. 5.

⁽⁴⁾ JO L 58, 27.2.1997, p. 38.

întrucât este necesară modificarea în consecință a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91;

întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului menționat la articolul 14 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele II și VI la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 iulie 1997.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Produsele care figurează la punctul (B) din anexa II și la punctele B și C din anexa VI la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, înaintea datei intrării în vigoare a prezentului regulament, pot fi utilizate, în continuare, în condițiile de aplicare anterioare, până la epuizarea stocurilor existente, dar până la 31 martie 1998.

Produsele prevăzute de anexele II sau VI la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 (CEE), în condiții mai stricte decât cele aplicabile înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament, pot fi utilizate, în continuare, în condițiile aplicabile anterior, până la epuizarea stocurilor existente, dar până la 31 martie 1998.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ

1. Punctul A din anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 se modifică după cum urmează:

(a) Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Îngrășăminte și amelioratori de sol”.

(b) În antetul anexei, sub titlu, se inserează următorul text:

„Condiții generale aplicabile tuturor produselor:

— se utilizează cu respectarea dispozițiilor prevăzute de anexa I;

— nu se utilizează decât cu respectarea dispozițiilor legale privind îngrășămintele, aplicabilă în statul membru.”

(c) După termenii „excremente lichide de animale” se introduce următorul produs:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„- Compost de deșeuri menajere	Deșeuri menajere triate, transformate în compost Numai deșeuri vegetale și animale Produs pe baza unui sistem de colectare închis și controlat, acceptat de către statul membru Conținut maxim de substanță uscată în mg/kg: cadmiu: 0,7; cupru: 70; nichel: 25; plumb: 45; zinc: 200; mercur: 0,4; crom (total): 70; crom (VI): 0 (*) Numai în cursul unei perioade care expiră la 31 martie 2002 Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control

(*) Limită de determinare”

(d) După cuvântul „turbă”, se introduce următorul produs:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„- Argile (de exemplu, perlită, vermiculită etc)”	

(e) Se adaugă următoarele elemente în coloana „Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare” pentru produsele de mai jos:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„Peri	Conținut maxim de substanță uscată în crom (VI) în mg/kg: 0 (*)

(*) Limită de determinare.”

(f) Pentru „Alge și produse din alge”, dispozițiile din coloana „Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare” se înlocuiesc cu următorul text:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„Alge și produse din alge	Obținute direct prin: (i) procedee fizice, mai ales deshidratare, congelare și măcinare; (ii) extragere cu ajutorul apei sau al soluțiilor apoase acide și/sau bazice; (iii) fermentare. Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control”

(g) După termenii „Sulfat de calciu (gips)” se introduc următoarele produse:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„Var rezidual de la fabricarea zahărului	Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control Numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002”

2. La anexa II la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, punctul (B) se înlocuiește cu următorul text:

„B. PRODUSE FITOSANITARE

Condiții generale aplicabile tuturor produselor care conțin substanțe active sau care conțin substanțele active enunțate în continuare:

- se utilizează cu respectarea dispozițiilor prevăzute de anexa I;
- se utilizează numai cu respectarea dispozițiilor legale specifice privind produsele fitosanitare, aplicabilă în statul membru în care este utilizat produsul [după caz (*)].

I. Substanțe de origine animală sau vegetală

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
Azadiractină extrasă din <i>Azadirachta indica</i> (neem)	Insecticid Autorizat numai la plantele-mamă pentru producția de semințe și la plantele parentale destinate obținerii altor materiale de înmulțire vegetativă și la plantele ornamentale
(*)Ceară de albine	Protejarea inciziilor și a grefelor
Gelatină	Insecticide
(*)Proteine hidrolizate	Momeală Numai pentru sisteme autorizate, în combinație cu alte produse compatibile incluse la punctul (B) din anexa II
Lecitină	Fungicid
Extract (soluție apoasă) de <i>Nicotiana tabacum</i>	Insecticid Numai împotriva afidelor pomilor fructiferi subtropicali (de exemplu portocali, lămâi) și ale culturilor tropicale (de exemplu banane); utilizare limitată la începutul perioadei de vegetație Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control Numai pentru o perioadă de tranziție care expiră la 31 martie 2002
Uleiuri vegetale (de exemplu, ulei esențial de mentă, pin, chimion)	Insecticide, acaricide, fungicide și substanțe inhibitoare ale germinării
Piretrine extrase din <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Insecticide
Lemn amar extras din <i>Quassia amara</i>	Insecticid, repelent
Rotenon extras din <i>Derris</i> spp., <i>Lonchocarpus</i> spp. sau <i>Cubé et terphosia</i> spp.	Insecticid Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control

(*) În anumite state membre, produsele marcate cu asterisc nu sunt considerate produse fitosanitare și nu sunt reglementate de dispozițiile legale privind produsele fitosanitare.

II. Microorganisme utilizate în combaterea ecologică a paraziților

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
Microorganisme (bacterii, virusuri și ciuperci) precum <i>Bacillus thuringensis</i> , <i>Granulosis virus</i> etc.	Numai produse nemodificate genetic, în sensul Directivei 90/220/CEE a Consiliului (*)

(*) JO L 117, 8.5.1990, p. 15

III. Substanțe utilizate numai în capcane sau distribuitoare

Condiții generale:

- capcanele și/sau distribuitoarele trebuie să împiedice pătrunderea substanțelor în mediu și contactul între substanțe și culturi;
- capcanele trebuie înlăturate după utilizare și eliminate în condiții de siguranță.

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
(*) Fosfat diamoniacal	Momeală Numai pentru capcane
Metaldehidă	Moluscicid Numai pentru capcanele care conțin un repelent pentru speciile de animale superioare Numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002
Feromoni	Insecticid, momeală Pentru capcane și distribuitoare
Piretroide (numai deltametrină și lambda-cihalotrin)	Insecticid Numai pentru capcanele cu momeli specifice Numai împotriva <i>Batrocera oleae</i> și <i>Ceratitis capitata</i> wied Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control Numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002

(*) În anumite state membre, produsele marcate cu asterisc nu sunt considerate produse fitosanitare și nu sunt reglementate de dispozițiile legale privind produsele fitosanitare.

III. Alte substanțe utilizate în mod tradițional în agricultura ecologică

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
Cupru sub formă de hidroxid de cupru, oxiclurură de cupru, sulfat de cupru (tribazic), oxid cupros	Fungicid Numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002 Necesitate recunoscută de organismul sau de autoritatea de control

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
(*)Etilenă	Pierderea culorii verzi a bananelor
Săruri de potasiu din acizii grași (săpun moale)	Insecticid
(*)Alaun de potasiu (kalinită)	Încetinește coacerea bananelor
Polisulfură de calciu	Fungicid, insecticid, acaricid Numai pentru tratarea pe timp de iarnă a pomilor fructiferi, a măslinilor și a viței-de-vie
Ulei de parafină	Insecticid, acaricid
Uleiuri minerale	Insecticid, fungicid Numai pentru pomi fructiferi, vița-de-vie, măslini și culturi tropicale (de exemplu, banane) Numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002 Necesitate recunoscută de organismul sau autoritatea de control
Permanganat de potasiu	Fungicid, bactericid Numai pentru pomi fructiferi, măslini și vița-de-vie
(*)Nisip cuarțos	Repelent
Sulf	Fungicid, acaricid, repelent

(*) În anumite state membre, produsele marcate cu asterisc nu sunt considerate produse fitosanitare și nu intră sub incidența dispozițiilor legale privind produsele fitosanitare.

3. Anexa VI la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 se modifică după cum urmează.

- (a) La punctul (A), punctul (A.5) (minerale – inclusiv oligoelemente – și vitamine) se înlocuiește cu următorul text:

„A.5. Minerale (inclusiv oligoelemente), vitamine, aminoacizi și alți compuși ai azotului.

Minerale (inclusiv oligoelemente), vitamine, aminoacizi și alți compuși ai azotului, autorizate doar în cazul în care utilizarea lor în produsele alimentare în care sunt încorporate este obligatorie prin lege.”

- (b) Punctul B se modifică după cum urmează:

- (i) condiția specifică privind hidroxidul de sodiu se înlocuiește cu următorul text:

„— Producția de zahăr

— Producția de ulei de rapiță (*Brassica spp.*) numai pentru o perioadă care expiră la 31 martie 2002;”

- (ii) După „Carbonat de sodiu”, se introduce următorul produs:

Denumire	Descriere, cerințe privind compoziția, condiții de utilizare
„Acid citric	Producția de ulei și hidroliza amidonului”

- (c) La punctul (C), următorul produs este eliminat de la rubrica C.2.3:

„Suc de lămâie”.